Decian los crudos y muy carniceros: Y no nos bastaba hincar las rodillas, que derramamos delante sus sillas la sangre de nuestros hijuelos primeros, contaminando los pueblos y villas?

19

Considerando tan grandes lamentos, y muy indignado de tanto siniestro, vuelvo mi rostro a mi sacro maestro, y gran tesorero de mis pensamientos, y digo: Señor, si mis ojos intentos tobe mirando tan horridas plagas, yo te suplico que me satisfagas, diciendo la causa de tantos tormentos, por do se reciben tan miseras pagas.

20

O guarda, si eres maestro contento, que decindamos a aquellos dañados; porque seamos mejor informados de estos que penan con tal sentimiento. El que padece qualquier detrimento mejor lo relata por esperiencia, que no por oidas o por elocuencia; que pasa festina, muy mas que no viento, fuscando las mentes sin inteligencia.

21

Repuso: No sabes, o simple varoh, el grande Caos que divide los senos, unos horribles y otros amenos, segun lo demuestra su disposicion? Los miembros de Christo, que fueron y son, nunca decienden a los condenados, si por sus ofensas no fuesen cortados del mistico cuerpo de su perfeccion, como sarmientos despues de podados.

22

Por tanto no puedes ni menos podemos no siendo cortados alli decendir: y como no puedes, o hijo! sentir estas historias que tanto leemos? Sus tristes lamentos, segun aqui vemos, te manifiestan su grave tormenta:

seria prolixo pedilles la cuenta; basta que sepas sus graves estremos, que son ydolatrias que el fuego atormenta.

23

Estos dexaron por su desventura amor y noticia de Dios inmortal: mudaron su gloria por una bestial, y muy metalada, cornuda figura. Ved, o fieles, la grande locura! Dexaron los ciegos al Omnipotente, que los libro por el golfo rubente, por adorar a su misma hechura, por donde los traga la boca presente.

24

A la terrena real dignidad robando su propio debido servicio, muestra la pena de tal maleficio la ley de la lesa leal Magestad; asi mucho mas a la Divinidad, si se le roba su latria debida, que pierdan yo digo los tales la vida; ya confiscada por su ceguedad a la gehena muy mas encendida.

25

Bien como quando los montes cercanos, altos y bajos, segun se aposentan, dentro del agua se nos representan por las riberas que van por los llanos: asi los dañados, con vultos humanos, demonios, y penas se nos presentaban dentro las bocas; do nunca cesaban penar los penantes mortales profanos, segun las ofensas que los acusaban.

26

Asi que no era ni fue necesario que decendiesemos a los dañados; ca cierto, por dones a nos otorgados, para mirarlos no tobe contrario.

Y puesto que Minos, cruel adversario, quisiera cobrirlos con turbido velo, herido con nuestro temor y recelo, ni supo ni pudo, hallandose vario con el poder que nos vino del cielo.

## CAPITULO SEPTIMO

De los dañados Nigromanticos, y Hechiceros, y transgresores del primero mandamiento, que es honrar y adorar a un solo Dios.

I

Ya satisfecho del trance dañado, dixe: Maestro, que gente es aquella que de si mismo cruel se querella, vituperando su tiempo pasado? Repuso mi dulce famoso Letrado: La gente que vees, ya quasi mezclada con la primavera que viste dañada, es una gente que hobo tentado lo que reprueba la pluma sagrada.

200

Son Agoreros, que con sus agueros hacen que yerre gran parte de gente, contaminando la debile mente de los indoctos, y de los groseros.

Y son Mathematicos, y Hechiceros que, con instinto de artes dañadas, tienen algunos por menos preciadas las causas segundas, con todos sus fueros, de la naturante Natura criadas.

3

Por ende, de justa razon y justicia, por esta gran boca se tragan y penan: los que las uñas del muerto cercenan para mezclarlas con otra malicia; y el adevino que siempre codicia saber los eventos y cosas futuras; juntando las muy evitables misturas de cuerpos buscados, segun su noticia, por partes secretas y partes escuras.

4

Los magicos hechos, y sus invenciones, y como los ponen los malos por obra, quando la forma ni mengua ni sobra de sus miserrimas invocaciones: los cercos dañados, y sus intenciones, y los Pithagoricos puntos y grados; los ojos y dientes de los ahorcados, y aguriar en las Constelaciones, callemos con todos los hados dañados.

CANCIONERO CASTELLANO. - Tomo 1.

- 5

Y callo no menos la loca manera del que reguarda con ojo malino, quando la liebre traviesa camino, y el ciervo bramando sin su compañera; o si del encina, del bosque somera, canta la triste siniestra corneja; y como conjura la tremula vieja los cuerpos compuestos de liquida cera, con su profana prolixa conseja.

6

Y callo mil otros sangrientos errores, contradicientes a nuestra doctrina; queriendo quitar de la fuerza divina lo que reclaman los sacros Doctores. Ved, o mortales, si sois sabidores si se les debe muy grave tormento, contaminando el primer mandamiento y todo sus sesos muy interiores, los quales trascenden al gran firmamento.

7

Vista su santa respuesta fiel:
Yo te suplico, le dixe, maestro,
que de este rabioso tormento siniestro
me digas y nombres algun infiel.
Dexemos aquel de la torre Babel:
siendo notoria su gran confusion,
de otro qualquiera me da relacion,
porque yo pueda mas presto con el
hacer de los otros mi conjugacion.

8

Repuso diciendo: Veras los profanos que muestran sus bocas bien como hornillas; sus lenguas sacadas con treinta mancillas, de ellas tirando con uñas y manos.

Veras Zoroastres y sus Batrianos, aquel que de Nino potente fue vito; no menos el crudo sotil Democrito, Asirios, y otros famosos Persianos, y mas los Menfites de tierra de Egipto.

9

Como los canes con grandes calores sacan las lenguas con sed caminando, y mucho mas quando caminan rabiando contaminados sus interiores: asi los presentes y muy pecadores sacan sus lenguas con fervidas sañas, quemando la rabia sus vivas entrañas, porque con ellas semblantes errores sembraron y siembran con artes y mañas.

Y como quien tuerce los hilos pendientes entre las palmas con fuerza de dedos, como los sastres sentados y quedos los tuercen colgados de solos dos dientes: asi las dañadas y perfidas gentes tuercen sus lenguas del todo sacadas, para que sean sotil enhiladas con las agujas de fuego pungentes, puesto que sean muy mas abrasadas.

Dexemos las cosas comunes rimadas, que riman y cantan por cada canton: de Circe, Tiresia, Medea, Jason, con las Durangas de embote nombradas. Basta que sepas de como dañadas son por sus obras en este Caos; tentaban las fuerzas del supero Dios, y fueron por lucha mortal derribadas, no solo por una caida mas dos.

La tierra profunda con su pesadumbre ya declinaba su debita sombra, la que los timidos orbes asombra quando les falta la lucida lumbre. La parte Cathaya con su muchedumbre de sus provincias y Tartara gente, va reguardaba la luz evidente que rebotaba por cima la cumbre del orizonte que muestra el oriente.

to the same 13 comit on and the

De forma que tres quarterones no menos habia la humida noche complido, quando robado se vio mi sentido del sueño, velados mis ojos terrenos. Como los nautas, quedando serenos los ayres, despues de la grave tormenta, el sueño los vence pasada el afrenta, ya contemplados los puertos amenos, segun la derrota con toda su cuenta.

Pero despues de tomado su tino, el sabio piloto de aquella su nave la gente recuerda del sueño muy grave, para tirar por su recto camino. Asi mi maestro con flato divino me dice: Levanta del sueño pesado, baste la hora de lo reposado, pues que la via, segun imagino, larga te resta de lo comenzado.

Despues que me hobo llamado mi guia, luego del sueño muy grave recuerdo; pero no menos pesado que lerdo todo mi cuerpo terreno sentia. Apenas mis ojos mortales abria quando me vide muy subitamente sobir por el ayre sotil y nitente, cercado del fuego que lo esclarecia, junto mi sacro Maestro prudente.

Aqui se acaba el Primer Triunfo, que es el de Santiago

# TRIUNFO SEGUNDO

COMIENZA EL SEGUNDO TRIUNFO, QUE ES EL DE SAN PHILIPO, EN EL SIGNO DE TAURO

## CAPITULO PRIMERO

Do se pone la segunda subida de la Contemplacion; y pone la vida y triunfo de San Philipo, y de los otros Santos que estaban en el Signo de Tauro.

Quando segundo me vide sobido, con el Maestro que me sostenia, la hija de Titan mezclada salia con rubicundo color encendido. Phebo del alto Carnero salido doraba los cuernos del rigido Toro; quando nos muestra su rico tesoro Ceres, y Vesta con rostro florido, y Venus su fuerza con arco de oro.

El nitido Toro yo vi que sobia, va de la casa primera partido;

y en la dozena real recebido, la cuna de Reha muy mas encendida. Del todo Perseo nascido se via, con Erithonio que se demostrava; la candida Luna sotil plateava la justa Balanza, que ya trasponia las zephiras ondas que Choro turbava.

Luego me manda mirar diligente, el digno Maestro de nuestra doctrina, como Lucina sus rayos empina quando se halla en el Toro presente: assi la tiara de Pedro fulgente es sublimada hallandose dentro del Circulo Santo que tiene por centro la fe con el Vitulo que malamente manda Mahoma tener por encuentro.

Con el precepto del sacro Letrado ya reguardaba con ojos atentos los orbes septenos con sus movimientos, movidos debajo del cielo estrellado:

pero despues que de mi contemplado fue su discurso con toda su cuenta, la mente se vido muy mas que contenta: ya satisfecha de lo deseado

bien como queda quien esperimenta.

Ya que miraba los Siete Rubinos, cerca los cuernos sotil esculpidos, los quales primero los mas entendidos Hyadas dixeron, por normas y signos, mostrosenos sobre los grados Taurinos un excelente Varon sublimado, de claras estrellas entorno cercado, con los triunfos de gloria muy dignos, que siempre lo hacen vivir afamado.

Tenia su fulgida mano derecha, por rica divisa de grande victoria, la sacratisima Cruz de la gloria de rubicundos maderos ya hecha. Y puesto que fuese por partes estrecha, segun el altura do se devisaba, su soberana virtud denotaba

que nunca rompida, ni menos deshecha sera para siempre, segun semejaba.

Vuelvo la cara con dino semblante al absolvedor de mis dudas enormes: como a maestro que bebe de Tormes de Gredos la fria montaña manante. Y digo: Señor, si tu luz radiante aqui no socorre mi limpido ver, como podre conocer ni saber el nombre de aqueste Varon triumfante, segun se demuestra su gran merecer?

Responde la Tuba con mistico son quando con huelgo divino la toca: Y como no miras que tiene la boca de lucida lampara de perficion? Y mas si lo miras con mas atencion, tiene su manto de hilo de amor: amor del objeto muy superior, el qual nos denota la contemplacion de los movidos y del movedor.

Considerada la etimologia de este su nombre, veras que es aquel que truxo la cara de Nathanael delante la vista de nuestro Mexia. Phelipo es aqueste varon, que decia, en el desierto sin abitacion. Y quien es aquel, que tan gran legion hartar con docientos dineros podria, sin otra bastante mayor provision?

Este con fuego divino inflamado, dos decadas de años fiel predico por Scithia la baxa, do nunca falto hazer maravillas, por don sublimado. Este es aquel, de quien fue derribado el falso Convento de los Beonitas: queriendo quitar con sus lenguas malditas las carnes humanas al Crucificado, y dalle las otras que no son escritas.

Por este la forma de Marte valiente fue de su trono real derribada,

308

JUAN DE PADILLA (EL CARTUXANO)

y en el desierto la boca ligada del drago cruento con rigido diente. Este con gracia divina, potente, tres cuerpos sin animas resuscito; los quales el drago sangriento mato con su pestifero flato doliente, de forma que toda la gente creyo.

12

En fin de sus dignos misterios y gloria,
Jerapolim pudo, con rabia sanguina,
poner en la cruz su persona muy dina,
la qual predicaba con alta vitoria.
Esta sostiene, por digna memoria,
su mano, segun se demuestra patente.
Dos Virgenes hijas veras consiguiente
estar a su lado, segun el historia
Geronimo canta, con lengua prudente.

13

Oydo que hobe la breve respuesta muy esplicada del santo Maestro, mi rostro con ayre dudoso le muestro, diciendo: Señor, otra duda me resta. Este Phelipo que tiene ya puesta su gloria do nunca polilla renace, es el que hizo a la reyna Candace gustar de la santa catolica fiesta del Eonuco divino que nace?

14

Mira, me dice, la gran diferencia entre los dos que profiere tu lengua: el uno es Apostol, y el otro no mengua de siete Diaconos por excelencia.

Este que muestra su digna presencia, tiene Jerapolim por estandarte; del otro Cesarea los huesos reparte, quando le place, con gran reverencia, segun hace Roma de muchos que parte.

15

Ya satisfecho de lo que queria, digo: Maestro, que gente es aquella que cada qual tiene su forma de estrella, que puede bien verse de noche y de dia? Luego repuso la celica guia: Los que refulgen en forma de oro, sobre los miembros del candido Toro,

son los que cantan con gran melodia las alabanzas del supero coro.

16

Aquel que tu vees tener en su pecho esculta la forma del bravo leon, es el que canta la resurrecion, haziendo a la Tora muy grande despecho. Y aquel de Verona, que esta por derecho poniendo la nuve a los rayos solares, por refrigerio de los populares, son Milaneses, do tiene su lecho ante los sacros divinos altares.

17

Y mira, veras la corona mitral alexandrina, que fue confusion del Arriano, con su conclusion, en el concilio Niceno leal.
Y aquel de Ravena, llamado Vital, con su Valeria, veras de consuno, que los Gemelos conceptos en uno pario como madre que fue natural: martyres fueron por mando tribuno.

18

Veras Alexandro con dos compañeros que resplandecen muy mas que la luna: y como el vecino de Tordelaguna en Roma los hizo morir prisioneros. Otros fulgentes y claros luceros veras por el Signo con alta victoria: el niño Pancracio, con toda su gloria, y mas de Plantilla los siervos enteros, dos Eonucos de digna memoria.

19

Y como no miras el Signo Divino, que resplandece con letras fulgentes:
«En esta señal venceras a las gentes», leydas primero del buen Constantino? Elena, con justo precepto sanguino, y vulto minace, primero lo halla: la Sinagoga pestifera calla con las señales del Supero Signo, pero secreto la miseria ralla.

20

Esta es aquella Señal poderosa que vence contino sus perseguidores:

Eraclio lo pruebe con sus contendores, puesta en su frente por cosa preciosa. Ved que hazaña muy maravillosa, que de suplicio de crucificados, dora las frentes de los sublimados emperadores, con muy virtuosa fuerza, que fuerza los desmesurados.

2

Despues que me hobo, segun convenia, mi sacro Maestro mostrado las glorias, y todas las otras insignes victorias que tiene Phelipo con su compañia: Abaxa, me dixo con gran alegria, tus ojos mortales al centro pesado; pues eres a esto muy mas inclinado, veras las provincias vecinas de Ungria, do hobo Phelipo real triunfado.

#### CAPITULO SEGUNDO

De como deciende a contemplar las provincias por do predico, y triunfo San Philipo. Y representa en una montaña, una manera de penas convenibles y purgatorias a los transgresores del segundo mandamiento, que es: No jurar a Dios en vano; y presupone como fabla con un pecador que penaba.

1

Como quien mira de grandes alturas los infimos valles, al viso placientes, y mucho mas quando los ojos fulgentes acatan y miran sus dulces frescuras: asi mis dos lumbres, hallandose puras con el colirio de nuestra maestra, inclino mi rostro a la mano siniestra mirando las humidas hondas planuras hacia la parte que Scythia se muestra.

2

Asi que la Tierra pesada miraba, ya los vapores en si resolutos; quedando los frigidos ayres enjutos, de forma que mucho mejor devisaba. Scythia ya del todo se nos demostraba, el alta y la baxa; segun se declina del Thanais hondo a la costa marina del Austro: que medio meridie notaba, hacia la gran cibdad Costantina.

Vimos sus muchas provincias dispares, debajo del ultimo frigido clima, do nace muy claro christal, si se lima; y mas Esmeraldas, muy mas singulares. Vimos ir Catiya con sus populares, y dellos hambrientos de carnes humanas: las barbaras gentes con otras profanas por las Paludes riberas y mares Meotidas, Caspias, y las Oceanas.

100

El monte Tauro fue luego patente, de do se declinan los montes Ripheos, hacia los frigidos Hiperboreos, alli do Boreas se muestra valiente, vimos Alanya, con Dacia de frente, y la foribunda que Gothia digeron: de alli do los inclitos Reyes salieron, que tienen a Burgos muy mas prepotente, que otros ningunos jamas lo tubieron.

5

Y vimos de parte del gran Oceano, que siempre debajo del Polo se yela, como Germania desplega su vela, poniendo la proa en el Meridiano: gusta las aguas del dulce Rodano, despues de gustadas las Danubianas; cria las gentes llamadas Germanas, multiplicantes el genero humano; y lucidas aves llamadas Hircanas.

(

Y vimos a Galia con tres divisiones, o Francia de Franco por gran beneficio; y con la memoria del Santo Patricio Ybernia, con otras vecinas naciones. Debajo, do trillan los siete Triones, vi las tinieblas que tienen fuscado lo medio del año; despues de pasado Phebo los grados que son Erigones, hasta que llega al pellejo dorado.

7

Yo que las fuscas tinieblas miraba, puesta la cara en el Artico polo, suelta sus frigidos vientos Eolo, tal que mi rostro con ellos helaba. Vuelve de presto, segun se hallaba, mi cara huyendo su flato doliente, al placido viento de nuestro occidente; y vi como Phebo del todo pasaba las lindes del gran Oceano tridente.

8

Y vi que las piernas del fuerte Orion las tumidas ondas con el trasponian: viendo de como feroces nacian los brazos y cola del gran Escorpion. Asi como quando qualquiera ladron huyendo traspone la breña deshecha, viendo que viene la vara derecha verdegueando con el Quadrillon, que pone de muerte cruenta sospecha.

9

Ya comenzaba su quarto primero la noche, no menos helada que fria, quando mi flaco sentido sentia, lo que sintiera qualquiera grosero: y luego a mi dulce fiel compañero vuelvo mi rostro: Maestro, diciendo, nuestro Emisferio se va escureciendo: bueno seria buscar mesonero, que nos reciba temprano riendo.

10

Porque si viene la recua que suele venir a las veces, de muchos o pocos, asi como suele, a la venta los locos venir con sardinas, o cosa que huele, no hallariamos quien nos consuele con los rebuznos y cencerreria, que quitan el sueño de noche y de dia; y mas si se prueba, despues que se vele, lo fino que llevan a la cofradia.

II

Responde riendo mi dulce Piloto, oydo mi timido simple hablar:
Y piensas agora que puedes hallar por esta montaña ni venta ni coto?
Este camino del todo va roto, segun el altura del monte que yela: no puedes hallar por aqui la Zarzuela, ni Guadalherze, pasando su soto, donde la bolsa pesada recela.

12

Pero tiremos de cara a la cumbre, alli do parecen aquellos humeros; porque yo pienso que son carboneros unos que andan entorno la lumbre.

Desecha porende de ti pesadumbre, y sigue de presto mis lentas pisadas por estas roquedas y cuestas quebradas; sin que tengamos mayor certidumbre de las personas alli presentadas.

13

Asi que sobimos la roca trepando, poniendo las plantas en piedras movibles, y mas tan agudas y tanto pungibles, como descalzos abrojos pasando.

Mi sabio Maestro me iba guiando, como adalid por la sierra de Ronda, que busca la breña mayor y mas honda, do pueda su gente, a los Moros mirando, hacer invisible por tiro de honda.

14

Cerca la cumbre del monte venidos, vimos en torno de una hoguera andar una danza de mala manera, unos tras otros con roncos gemidos: los colodrillos tenian partidos, en forma de bocas, con lenguas sacadas, y las naturales tenian cerradas; y mas a los bezos, por mas constreñidos, unas crueles mordazas echadas.

15

De cada qual lengua de aquellas pendian dos Alicantes, que se reluchaban: y con los corcobos ligeros que daban las nudas espaldas sangrientas herian. Las miseras lenguas hablar no podian, estando ya fuera de sus paladares; alzaban las manos, en son de pesares, pero las sierpes asi las torcian que las pegaban a sus aladares.

16

Uno de aquellos mi rostro guardaba, haciendo señales que me conocia; pero de como hablar no podia, pasando su torno muy mas me miraba.

Yo que medroso me maravillaba de tales tormentos y tal novedad, vuelvo mi rostro, sin sagacidad, al doto Maestro, que me reguardaba, viendo turbada mi simplicidad.

I'

Y digo: Maestro, que gente es aquesta, que danzan entorno con tanta pasion? Y quien es aqueste cuytado varon, que tanto con señas mi vista requesta? Luego socorre su dota respuesta, diciendo: Los tristes de tanto tormento son transgresores de aquel mandamiento, que dice segundo la Tabla modesta en el primero legal Testamento.

I

Aquel que te mira, con tanto cuidado, es de Vandalia, segun que tu eres: y dole licencia que hable, si quieres oir de su boca su grave pecado.

Los dos Alicantes de presto soltado hobieron su lengua, y a su paladar se torna sangrienta, sin mas dilatar; y de las mordazas el garfio quebrado, pudo mas presto sin pena hablar.

IC

Y diceme: Tu que por este desierto vas a tal hora sin senda ni luz, yo te conozco por un Andaluz, segun la loquela te hace diserto.

Y sepas, que antes que fuese yo muerto, te vide pequeño a la puerta de aquel, que pesa las animas con su fiel, e yo paseando las gradas, abierto tenias un libro leyendo por el.

20

Y pienso que fuesen los Posteriores del Aristotiles, con su comento, Omero, Virgilio, segun lo que siento, o uno de otros prudentes autores. Agora con penas y graves dolores, por estas mansiones que son derramadas, pago los pasos que di por las gradas, con treynta fengidos y falsos colores, juramentando las cruzes sagradas.

2

Y mas en la Lonja de los Ginoveses, por unos que armas a los infieles llevaron ocultas en unos toneles, jure falsamente por dos o tres veces y mas en la Cuadra por unos diez meses hice que uno sin culpa estobiese, jurando de como yo mismo le viese, en Cal de las Armas hurtar dos arneses, antes que Goles sus puertas abriese.

2

En fin, que me trujo mi triste pecado a un vil oficio de barateria: alli reñegaba, y alli descreia, alli sotilmente hincaba mi dado.

Y este que viene conjunto a mi lado es Cordoves, de natura mestizo; el qual en el Potro de Cordova hizo tales reñegos que fue desterrado, con un jubon a su cuerpo hechizo.

23

Despues que me hobo narrado sus males, en la hoguera de aquella su fragua, como las ranas se lanzan al agua, asi se lanzo con los otros iguales.

Y luego lanzados saltaron atales, como la sal que se lanza en el fuego; que luego respenda con poco sosiego, haciendo cerrar a los ojos mortales, de los que temen los males del ciego.

2

Asi mis dos lumbres cerraron sus puertas subitamente con este temor; pero despues de su grande furor del santo Maestro me fueron abiertas. Y dixo, con dulces razones disertas: No temas las tales personas cuytadas; andan por penas asi derramadas, hasta que sean purgadas y muertas sus culpas, que fueron a Dios confesadas.

2

Y puesto que fueron asi pecadores ante su muerte, con lagrima pura, fue confesada su gran desventura, gimiendo contino sus graves errores. 312

Mientras vivieron con mil trasudores, nunca podieron del todo pagar; y pagan agora con un esperar la vida que hace de bueno mejores, do nunca se puede ni pudo penar.

## CAPITULO TERCERO

Do representa la segunda boca del Ynfierno; y pone la pena convenible a los Apostatas e Ypocritas.

1

No pienso que tan miserables gemidos dieron las hembras honestas Romanas, quando supieron la guerra de Canas do se perdieron sus dulces maridos. Ni creo que sean atanto crecidos los duros lamentos de los naufragantes, ni otros que fuesen a estos semblantes, quanto sintieron mis flacos oidos de lenguas humanas alli reclamantes.

2

Asi que dejamos aquella hoguera, bien como fragua su llama suflando; y con el Maestro sotil razonando, subimos del todo la peña somera. Y quando los ojos por la delantera tendimos, mirando su valle rotundo, comienza debajo salir un inmundo hedor, muy sulfureo de mala manera, qual se presume salir del profundo.

3

Pero lo hondo del valle mirado, un abertura se muestra no poca; y della salia la misera boca segunda, con humo de sufre quemado. El rostro bien como de drago formado: y ved quales miembros los suyos serian, que abierta la boca los bezos tenian lo mas de lo hondo del valle ocupado, tal que de dentro sus males se vian!

4

Y luego resopla su bravo furor, flato peor que no viento gallego; que hizo lo hondo del valle muy ciego, y todo su cerco por al rededor. Y vienta tan recio por cima el alcor de aquella montaña, mortal y muy ciega, que poco falto que su grande refriega no derribo mi doliente vigor, alli do su furia jamas no sosiega.

5

Como prudente Ligurio patron, de la Carraca que pasa tormenta, viendo venir la refriega que vienta, requiere de presto su propio timon: asi hizo el Vaso de gran elecion, viendo venir la ventisca ya suelta, suflando con frigida nieve revuelta; presto socorre con su discricion, teniendo mi cuerpo su mano muy suelta.

6

Pero despues de la furia pasada, y todos los otros vapores escuros, vuelvo mis ojos no mucho seguros a la hondura de aquella quebrada. Y siendo la boca ya bien devisada, vimos de dentro tan crudos tormentos; que fueran mis ojos muy mas que contentos volver a mirar a la fragua dejada, de los blasones con sus juramentos.

7

Cercada de llamas de fuego tenia una gran plaza la boca hambrienta; no menos en medio tenia cruenta una manera de carniceria; la harpillera de garfios pendia por todas las partes de aquel edificio: qual convenia tener el officio del carnicero, que la poseia, con instrumentos de tal exercicio.

8

Como los toros, en tales lugares, tienen a fuertes colunas ligados, asi vide cuerpos de bestias atados por las gargantas y los paladares.

Tenian las caras con sus aladares, bien como unos humanos mortales; los miembros de cuerpos no poco bestiales, en partes conformes, y en parte dispares de asnos Sardescos, que son desiguales.

9

Y guarda, me dijo mi supera Guia, como sus carnes malditas perdieron los Beonitas, que contradijeron las carnes perfectas del Fi de Maria. De otras brutales por su rebeldia se visten agora con penas horribles; las caras humanas retienen visibles, porque conozcan su fisonomia, no discrepante de caras odibles.

IC

Asi que merecen, por su desventura, ser conmutados en cuerpo quimero; ca cierto negando lo muy verdadero les miente su propia perfecta figura. Nota por ende su pena muy dura, y como las inferas carnicerias se hinchen de tales con sus heregias; contaminantes la propia natura del sacratisimo Christo Mexias.

11

Mostraban aquellos ministros cruentos, como verdugos y bravos leones, manos y garfios de mil condiciones, y otras maneras de nuevos tormentos. Despedazaban los quartos sangrientos, y lenguas babosas, de aquellas quimeras; las quales colgaban de las espeteras, alli do picaban los buytres hambrientos, bien como cuervos en cuencas enteras.

I

Y como los gatos de las asaduras afierran con uñas, no poco gruñendo, tal se mostraban los canes, comiendo las carnes y lenguas heladas y duras. A rehacerse por las coyunturas tornaban sus miembros, despues de tragapero despues que los vi revesados [dos; tornaban en otras mas feas figuras, hechos del todo diablos formados.

1

Los viboreznos con dientes crueles royen la madre despues de parida: tal se mostraban con rabia crecida estos novelos diablos rebeles. Contra los canes muy mas infieles volvian sus uñas crueles y dientes, despedazando sus carnes dolientes; para vengarse muy mas que lebreles en los cazados venados mordientes.

I.

Un fiero diablo yo vide sentado en lo mas alto de aquella morada, como carrillo con soga doblada, para dar trato de cuerpo levado. Tal de la lengua tenia colgado el misero cuerpo del Herodiano; y el juramento, que hizo profano, puesto a los pies por un peso pesado, para tormento muy mas inhumano.

15

En este gran trato de cuerda penaban, otros semblantes de mitras y togas; eran sus lenguas las asperas sogas que los sobian y los abajavan.

Todos sus miembros se descoyuntaban, y mas rebotavan los huesos quebrados: y como los cuellos de los ahorcados, muy estiradas sus lenguas mostraban, venas, y cuerdas, los bezos inflados.

16

Y vi, que por asperos riscos sobia una gran parte de gente gemiendo: como cargado que gime subiendo asperos puertos, sin senda ni guia. Cada qual de ellos, yo vi que tenia cubierta su cara con otra fingida, hecha de plomo muy mas que bruñida; y blanca su ropa, segun parecia, de pelos de lobo sotil retejida.

I'

Llevaban las caras y cuerpos corvados, asi como hace qualquier ganapan, que lleva gran peso con pena y afan a los navios en Caliz fletados.

El plomo hacia sus rostros pesados, siendo las mascaras de este metal, por ir adelante por el pedregal: atras se tornaban con pasos trabados, hacia lo hondo del valle mortal.

18

Como las mascaras disimuladas muestran sus caras de forma que vean, buscando las cosas que mucho desean, con trages agenos o ropas dobladas: tal se nos fueron aqui presentadas estas ocultas personas perdidas; las quales, con ropas y caras fingidas, tenian mis lumbres con velo veladas, y muy empedidas a ser conocidas.

19

Vuelvo mi rostro, con simple color, a mi Compañia bendita dotris, asi como hace en el grande Paris, el que pregunta delante el dotor.
Y digo, con este siguiente tenor:
O dulce Maestro! tu gran discricion aclare, suplico, la tal confusion; porque yo pueda quedar sabidor de los presentes quien fueron y son.

# CAPITULO QUARTO

Do demanda el Autor a su Guia, que le nombre algunos de los Apostatas e Ypocritas que via penar. Y como habla el autor con Don Opas, Arzobispo que fue de Sevilla, y despues de Toledo.

T

Los vivos ingenios, que son naturales, continuo codician rimar y saber las cosas ocultas, que pueden hacer mucho mas dotos a nuestros mortales. Asi que, Maestro, mis ojos, no tales quales conviene tener el discreto, codician saber lo que tiene lo prieto oculto, de forma que queden iguales los claros objetos al aucto secreto.

2

Mi digno Maestro, con cara risueña, responde bien como responde la madre al hijo, que tiene criado su padre, quando le pide remedio a su pena:

O hijo, me dijo, tu mente serena, no te congojes en cosas secretas: saber diferencias de blancas y prietas, es un trabajo que mas encadena, a veces las mentes que halla discretas.

3

Pero si amas la sacra doctrina, serante muy claras por don gratuito, segun lo que sienten y tienen escrito los contemplantes la mente divina. Pero vengamos aqui, do declina este Covento sus operaciones; y luego veras sus amargas ficiones, mucho mas claras que muestra Lucina los rayos prestados con sus condiciones.

4

En epiciclos, segun su natura, los altos planetas, por recto compas, delante se mueven o tornan atras; y cada qual de ellos su curso procura: asi los presentes, por su desventura, en un Epiciclo Deifico Trino, tornaron atras por un otro camino, que va por el centro, dejada el altura do se contempla lo puro divino.

5

Estos rebeles tomaron en vano el inclito nombre de Dios poderoso; apostatando del don glorioso, haciendo su gran mandamiento profano. Con estos se juntan, y vienen a mano, los grandes Ypocritas disimulando sus caras y vidas; sotil engañando lo simple, lo bueno, lo recto, lo sano, sus malas conciencias mortal agravando.

6

Yo te suplico, Señor virtuoso, que nombres alguno de aqueste conflito. Y luego, mi santo Maestro bendito: Placeme, dijo con rostro gracioso; pero yo quiero, por don poderoso, hacer que te hable qualquiera de aquestos; y puesto que lleven cubiertos sus gestos, mando que diga, maguera forzoso, la causa que hizo hacerlos tan mestos.

7

Y porque mejor la tu mente dicierna, aquello que fuere por el razonado, hablete uno de fuera mitrado, que tiene de propia tu lengua materna.

Luego reclama, con voz ineterna, uno de aquellos con viso torcido, Don Opas, diciendo, con alto gemido: Don Opas el malo yo so, que la tierna y dulce Sevilla deje de perdido.

Los grandes, muy grandes del muy cridestruidor de las leyes y muros, [minoso, Vitiza, fondon de los reyes escuros, fue mi principio mortal y dañoso.

Siguiole mi triste vivir malicioso, pero la paga lleve de Pelayo:

agora me visto con este hargayo, tan diferente del manto precioso, quanto difiere Diciembre de Mayo.

9

Y este blasfemo que viene cercano, herido con punta de lanza mercuria, tal que no pudo su perfida furia usar de la fuerza del ceptro Romano, es el apostata vil Juliano: aquel que la prima christiana tonsura tubo por una muy grande locura, retrocediendo del culto christiano a la idolatria dañada cultura.

10

Aqui viene Sergio, muy mas que blascontaminando los dos Testamentos; [femo, haciendo dos cuernos, crueles, sangrientos, para la bestia llamada Mahemo. Aqui de los bancos septenos un remo, con que remaba la barca primera, viene quebrado por la Calamera: es Nicolas, no menos estremo que otro pagano pestifero fuera.

1

Vienen con estos amargos y flentes los grandes Ipocritas, con su color: el Escalonita, con el Matador del tierno Convento de los Inocentes; otros callamos que vienen presentes, mucho peores que el falso Synon; el qual afirmaba, con ficta razon, ser fabricado, sin armas latentes, el grande caballo delante Ylion.

12

Asi razonando con su compañia, se detenia seguro Don Opas: en alto cogidas sus haldas y ropas, para tirar por su misera via.
Pero yo vi, que del bosque salia subitamente, con rigidos sones, una cuadrilla feroz de peones contra Don Opas, que se retenia con sus amargas pungidas razones.

13

Estos inormes diablos rebeles, hieren a este con gran osadia; porque los otros alli detenia, de caminar con sus penas crueles, y bien como hacen los secos papeles, siendo de llama de fuego tocados; tal se tornaron aquestos cuitados, siendo heridos con duros cordeles, y grandes bastones de fuego mezclado.

I

Las mascaras graves, de plomo talladas, y todas sus ropas, y trages fengidos, alli se derriten despues de heridos, quedando sus caras muy mas inflamadas. Y como de alto las peñas lanzadas vienen con furia la cuesta rodando, tal se mostraban alli despeñando, hacia lo hondo de aquellas quebradas, estos blasfemos de Dios reclamando.

I

Considerado tan grave tormento dije: Maestro, yo mucho quisiera que Opas el malo muy mas me dijera, de otros dañados del mesmo Convento; o do caminaban con tanto lamento retrocediendo por esta montaña; o que me dijera de alguno de España, ca cierto, Maestro, segun lo que siento, hartos hallamos de aquesta Cabaña.

16

Baste, repuso mi santo Letrado, lo que te dijo la lengua dañada: no padecia su triste jornada dalle reposo, por el deseado. El justo juicio de Dios ordenado al centro los lleva del cerco de Judas: de los Hispanos, si tu me pescudas, responda Tablada con rostro quemado, y en su brasero las carnes desnudas.

17

Y de los semblantes hereges dañados, diremos en parte muy mas conveniente; do resplandesca la gotica gente con sus triunfos de gloria bordados. Pero reguarda, que ya son pasados dos quartos y medio de los nocturnales: nacen los Peces, con claras señales, y mas en la Casa tercera juntados los hijos de Leda se hallan iguales.

18

Como quien oye materias escuras, y no las entiende del buen predicante; el sueño lo vence bien como gigante, que fuerza las fuerzas muy flacas o duras: asi sus razones sotiles y puras, no comprehendidas segun yo quisiera, fuera la causa que luego dormiera mi languido cuerpo, con sus coyunturas, enflaquecidas segun lo que viera.

19

Habia bien casi dos horas dormido, quando yo siento muy subitamente, del sabio Maestro que estaba presente, un gran estornudo bien como tronido: presto recuerdo muy despavorido, bien asi como recuerda la vela quando la ronda su greña repela; y mas y mas quando su vivo sentido siente el espia de quien se recela.

20

Pero la digna muy dulce presencia de mi catolico santo Maestro, mi sobresalto segura siniestro, fortificando mi flaca potencia, luego me dijo la flor de prudencia: Hijo, ya sabes que nuestro camino ya se dispone por huelgo divino, para sobir a la circunferencia, do se contempla la mucho mas dino. 21

Despide, por ende, qualquier pesadumy dobla tus alas segun mi consejo, [bre,
porque tu puedas muy mas que vencejo
sobir aleando la supera cumbre.
Mira ya como rebota la lumbre
de la mañana por el emisferio,
clarificando muy mas el imperio
de Moabar con su vieja costumbre,
do tuvo Thomas su primer ministerio.

22

Apenas sus dulces razones habia sentido mi ruda memoria grosera, quando yo vide por la delantera hacia las nuves sobir a mi Guia. Con su vigor luminante subia mi tremula mente, maguera pesada; y mas tan segura por alto levada, como la santa persona de Helia en la carrera de fuego cercada.

Aqui se acaba el Segundo Triunfo, que es de San Phelipo Apostol.

#### TRIUNFO TERCERO

COMIENZA EL TERCERO TRIUNFO, QUE ES DE SAN JUDAS O THADEO APOSTOL, EN EL SIGNO DE GEMINIS

#### CAPITULO PRIMERO

Do se pone la tercera sobida de la contemplacion: y pone la vida y triunfo de San Judas o Thadeo Apostol, y de otros Santos que estan en este Signo de Geminis.

I

Quando sobida se vido la mente, guiada tercero por don poderoso, luego mi santo Maestro precioso intona su tuba con flato prudente, y dice: La gracia del Omnipotente, aquella que muda los hombres impuros, munde tus turbidos ojos escuros, para que vean aqui de presente los celicos Santos fulgentes y puros.

Oida su santa fiel oracion,
no discrepante de mi voluntad,
no menos implora mi simplicidad
porque se cumpla la tal peticion.
Y digo: Muy alto Señor Helyon,
yo te suplico, mi Dios inmortal,
que oyas al Vaso de nuestro metal,
puesto que siempre sin contradicion

le oyes pidiendo lo muy razonal.

14

Y luego levanto mis ojos mentales, alli do el Maestro bendito queria; y vi que la grande Ballena sobia con los Gemelos hermanos iguales. Los lucidos rayos que son febeales doraban sus grados y partes escuras; no menos las rocas y grandes alturas, do tubo primero sus ceptros reales el viejo Saturno con nuevas censuras.

4

Salia no menos el fuerte Orion cerca los cuernos del Toro dorados, y cabe los Geminos, mas inflamados con la presencia del carro Lathon. Ya las saetas que tira Chiron, herian las ondas del gran Oceano: el candido circulo lleva su mano con arco diviso, sin dalle pasion el gran Escorpion con su cola cercano.

5

Miraba de como en el Gemino Signo se goza Mercurio, segun en la Virgo; quando se viste la ropa de sirgo, con el calor de su propio vecino.

Mi dulce Maestro, con vulto benino, viendo que Phebo del todo salia:
Basta, me dice, del Astronomia lo contemplado, segun imagino, para principio de aquesta tu via.

.

Los caminantes, de larga jornada, si mas de lo justo fiel se detienen, viendo las cosas que no les convienen, pierden el tiempo y la propia posada: viene la frigida noche, mezclada con agua revuelta de turbidos vientos; quedan los miseros cuerpos esentos por las montañas, con pena doblada, mucho quejosos de los elementos.

7

Conviene, por ende, que los contemplantes no se detengan por reto camino, ya comenzado su celico tino de los misterios perpetuo durantes, porque los tales asi caminantes hagan seguras sus largas jornadas: en otra manera se hallan burladas las mentes humanas, que van oteantes en cuento de cosas que son escusadas.

200

Oida su santa bendita doctrina, retorna la vista de lo comenzado: como a dinero que deja olvidado el mercader que a la feria camina. Luego sus lucidos ojos empina la mente, del sabio Maestro herida, hacia la parte mas esclarecida, que representa la casa divina, do se contempla la supera vida.

9

Ya reguardaba con ojos leales los dignos triunfos del Signo presente, con grados y puntos no menos fulgente que finos balaxes y claros cristales. Sobre los rayos de las inmortales animas justas, segun parecia, vimos un claro varon, que tenia epistola una, con letras atales quales convienen a la clerecia.

10

Una de Siete Canonicas era, intitulada por su cobertura:
asi como tiene qualquier escritura en la botica de toda manera.
Y bien como simple, que mira y espera la dota respuesta de su compañero, tal yo quisiera, de mucho grosero, no demandando, que me respondiera mi doto Maestro leal y muy vero.

II

En el color de mi rostro miraba, el sabio Maestro, lo que yo queria: como quien mira la fisonomia, que judga por ella lo mas que dudaba; y dice: Tu animo languido traba de duda muy simple, queriendo gustar quien es aqueste varon singular, que tanto la mente dudosa te grava, para poderlo mejor contemplar.

I

O tu, que deseas su nombre saber, y como no miras, segun Abagaro, quando le vido su rostro muy claro, tal que lo pudo mejor conocer? Si este, sin crisma, con turbido ver el nuncio conoce de Christo mandado? Y como tu, siendo fiel y crismado, no le conoces, teniendo poder para saberlo sin ser informado?

13

Pero yo quiero, segun tu deseo, que satisfecha la duda te sea: y como no miras su veste Tharea, de donde le viene el nombre Thadeo? Es el hermano del menor Alpheo Judas, y nieto del buen Cleofas; y porque no dudes en esto jamas, es el hermano del buen Cananeo: hermanos en carne, y en fe mucho mas.

14

Este bendito fulgente varon dio la catolica cierta respuesta, quando Barach le hizo requesta, de la gran guerra del rey Babilon.

Los idolos falsos, con su relacion, y todos sus vates confusos quedaron: los Indos legados la paz reclamaron; y luego renace gran admiracion, a todos aquellos que de esto dudaron.

TE

Los Mathematicos dos compañeros, y sus evitables y magios fechos, fueron por este bendito deshechos; siendo los suyos de fe verdaderos. Sus miseros cuerpos, desnudos en cueros, con los bocados de muchas serpientes, bien como lobos aullan gimientes; pero sus negros intentos primeros siempre quedaban con ellos latentes.

16

Habla con voz delicada el Infante, puesto que fuese de poco nacido, quando por este le fue requerido, el casto Diacono puesto delante.

Y este, con huelgo divino bastante amansa dos tigres no poco sañudos; los quales mostraban sus dientes agudos con espantable sangriento semblante, a los incredulos mucho mas crudos.

17

Este con su compañero Zelotes, ya convertida gran parte de gente, eligen por dicho del Nuncio fulgente, la muerte que pare los celicos dotes. Nunca temieron sangrientos azotes, ni menos tormentos que fuesen crueles, por atraer a los tristes rebeles a los docenos articulos motes, motes que hacen las mentes fieles.

18

Pero mirad, que hicieron primero estos catolicos Santos benditos: mandan que salgan dos negros malditos de las estatuas con vulto muy fiero. Y bien como hace qualquiera pedrero, que rompe las peñas con picos y manos: tal corrompieron aquestos profanos sus miseros vultos, de oro y acero, hechos por reglas y puntos vulcanos.

19

Claman los duros Pontifices luego, visto el estrage de su confianza; tomando la cruda sangrienta venganza, muy furibundos con poco sosiego.

Corusca de alto la llama de fuego, revuelta con rayos por todas las partes: su perfido templo se hace tres partes, cae su triste convento muy ciego, y todos sus signos y sus estandartes.

Asi convolaron las animas santas de los Apostoles martirizados: fueron los Magos de presto lanzados en las hogueras que son Radamantas: sepultan sus cuerpos con laudes atantas, quantas los santos fieles supieron: luego su Templo famoso hicieron

luego su Templo famoso hicieron, do resonaban las dulces gargantas odas y versos que les compusieron.

#### CAPITULO SEGUNDO

Do se pone el rey Abagaro, y como muestra la fisonomia del rostro de nuestro Señor, que es una dulce materia; y pone la cosmografia de las provincias, por do predicaron San Judas y San Simon.

I

Bien como cesan las admiraciones, sabidas las causas que son principales de los efectos, que son naturales, dando noticia sus operaciones: tal me dejaron sus vivas razones certificado de lo que dudaba: la mente grosera contenta quedaba, ya conocidos los santos Varones, con la victoria que los sublimaba.

2

Pero mirando muy mas diligente, cerca del trono del santo Thadeo, vimos un rey coronado cumeo, hacia la parte derecha sedente.

Mostraba su mano real y potente una figura de lienzo bruñido: en ella miraba su rostro polido, como quien mira en espejo fulgente su cara con ojo muy embebecido.

3

Era la santa figura bendita
en su semblante muy maravillosa:
su cara no menos gentil que graciosa,
tal que mostraba virtud infinita.
A la de Lentulo, al Cesar escrita,
me parecia segun su pintura:
ni pienso que mano, sotil y muy pura,
de criatura mortal y finita,
pudiese ni pudo hacer tal figura.

Tenia su rostro real venerable, tal que mostraba temor con amor; el qual moderaba rubino color, sin ruga ni falta que fuese notable: la frente serena; nariz agradable; dulce la boca, sin alteracion; hacia su barba sotil division: todo con ayre de don inefable, segun demostraba su disposicion.

5

Divisos, en forma de los Nazarenos, sus llanos y crespos cabellos tenia, castaños, fulgentes, a do convenia; verdes y claros sus ojos serenos; los brazos y manos de gracia no menos: y creo que nunca jamas se podria, ni pudo hallarse figura tan pia entre los hijos de hombres terrenos, aunque se busque de noche y de dia.

6

Bien como hace qualquier corazon quando lo alto sotil imagina: atal hice yo con la cara divina, viendo la forma de su perficion; asi que herido con admiracion, vuelvo la cara con ayre dudoso:

O Vaso, diciendo, de gracia precioso! y quien es aquel señalado Varon, que tubo tal rostro muy maravilloso?

7

No me responde mi santo Maestro, dando las veces al rey Abagaro: este responde con dicho muy claro, muy deviante de todo siniestro. Esta magnifica cara que muestro, considerando su fisonomia, fue la del inclito Fi de Maria; el qual de vosotros mortales y nuestro es y sera su real monarchia.

8

Ved si debria, con gran excelencia, pintar su figura, que muestra mi velo; quando con tantas estrellas el cielo pinto con la mano de su sapiencia!